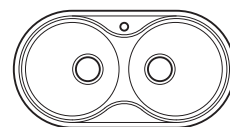
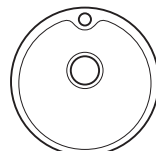


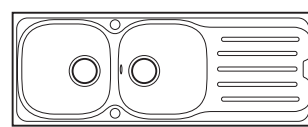
COOKE
& LEWIS



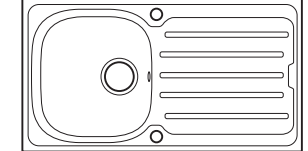
NYE 2
3663602901143



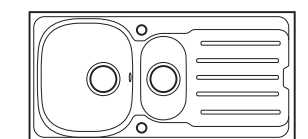
QUIMBY
3663602900757



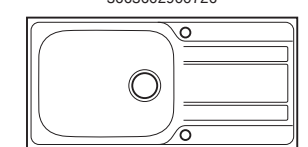
NAKAYA 2
3663602900702 / 3663602900733



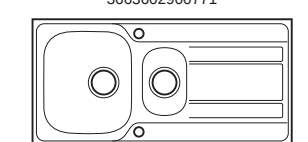
NAKAYA 1
3663602900719



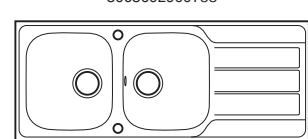
NAKAYA 1.5
3663602900726



LYELL 1
3663602900771



LYELL 1.5
3663602900788

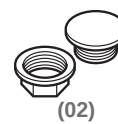


LYELL 2
3663602900795

Your product - **Votre produit** -
Twój produkt - **Ваша продукция** -
Ürününüz - **Su producto** - O seu produto
- **Produsul dumneavoastră**

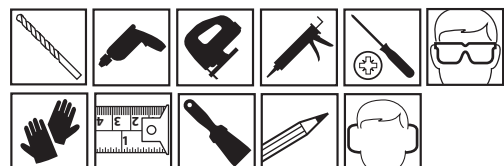


(01)

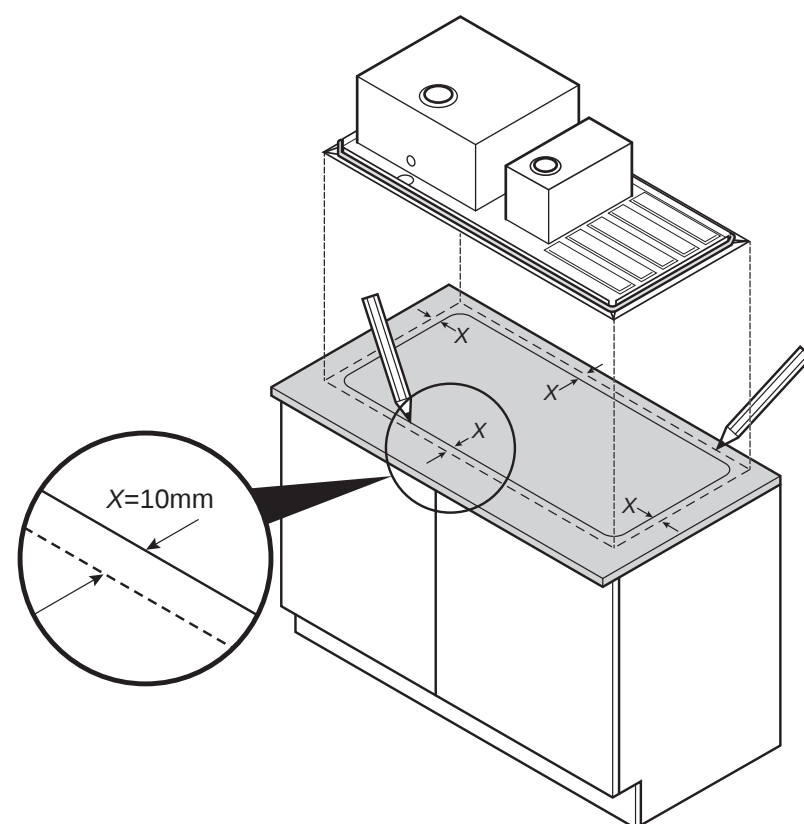


(02)

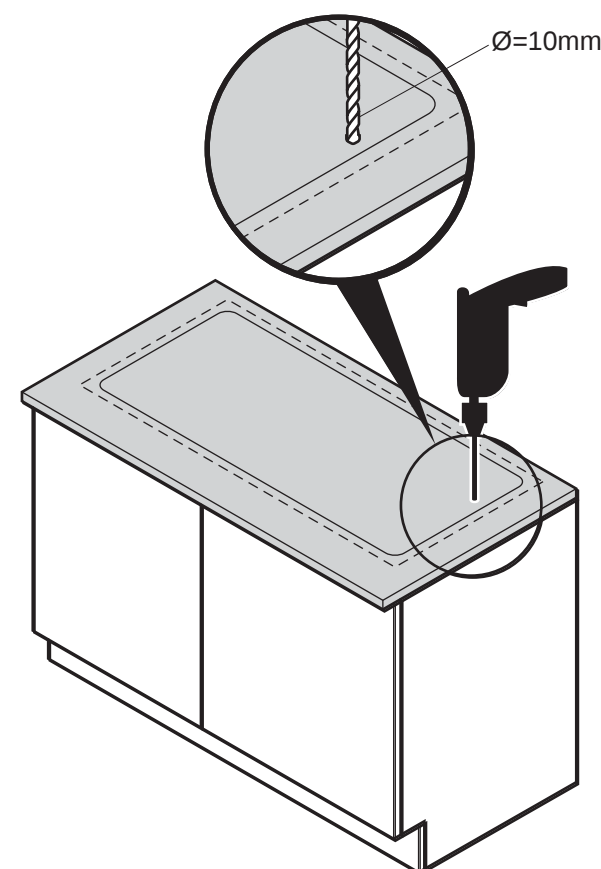
You will need - **Vous aurez besoin de** -
Będziesz potrzebował - **Вам**
потребуется - İhtiyacınız olacak -
Necesitará - Precisa de - **Veți avea**
nevoie de



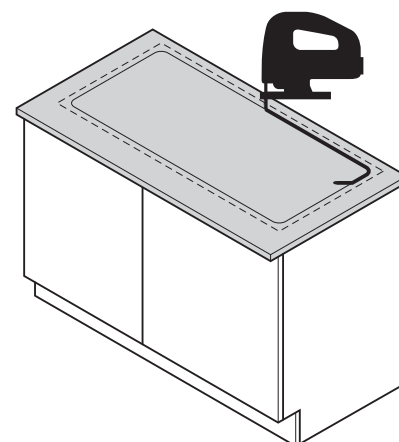
01



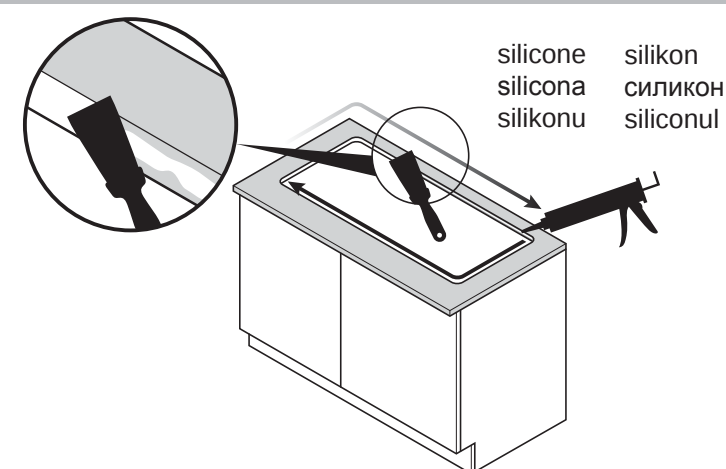
02



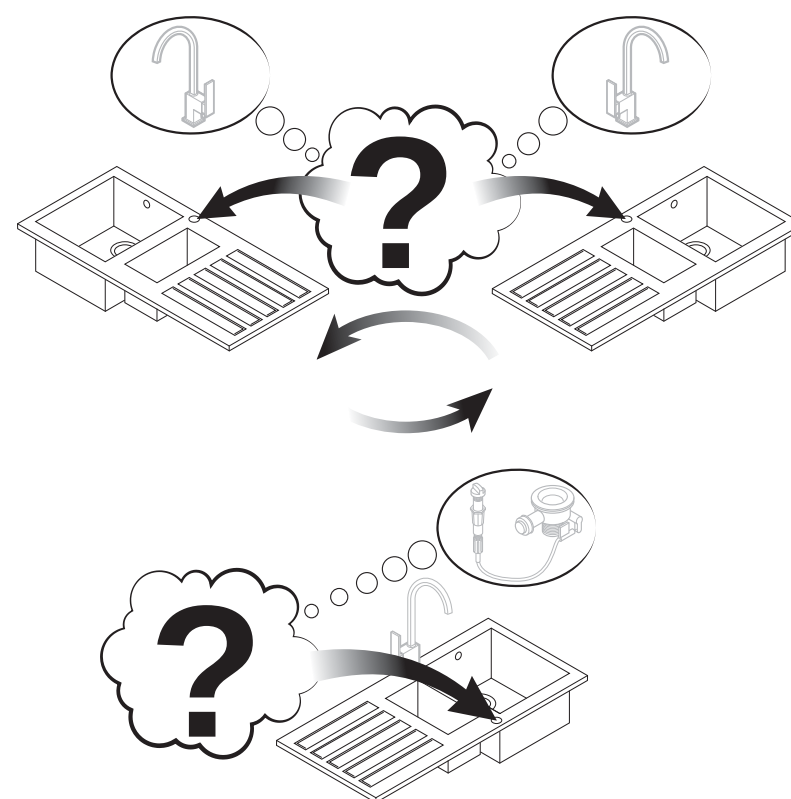
03



04



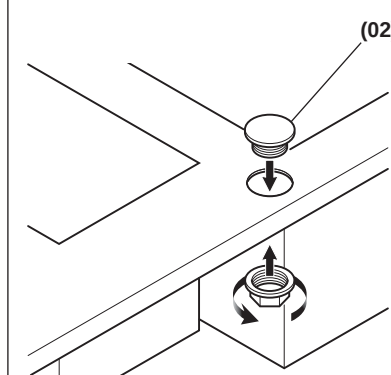
05



06



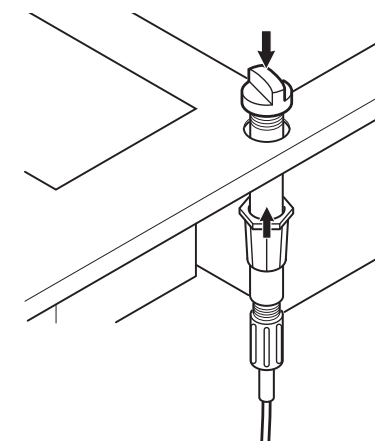
(02)



(02)

Not included
Non inclus
Nie zawiera
He прилагается

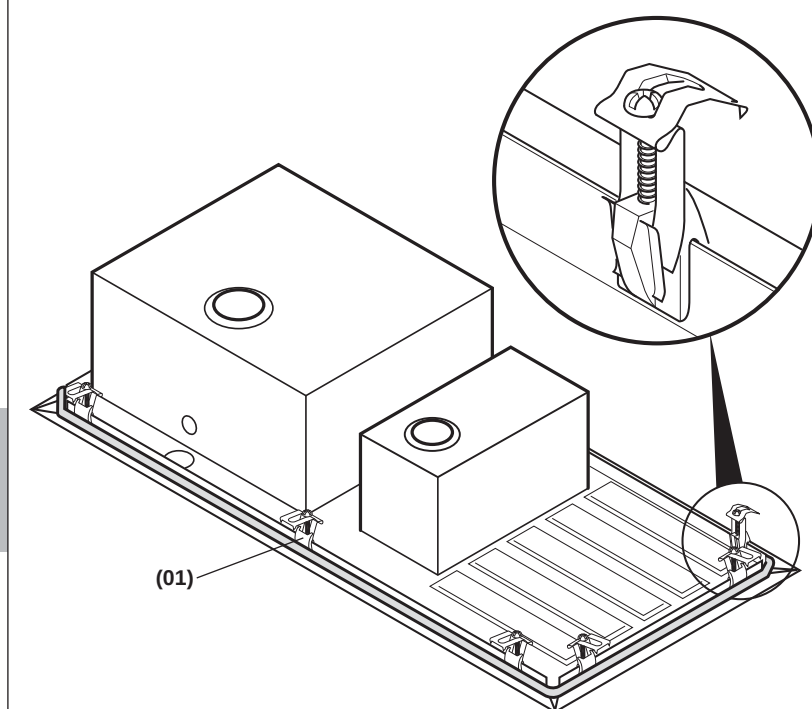
Dahil değildir
No incluido
Não incluída
Nu este inclus



07

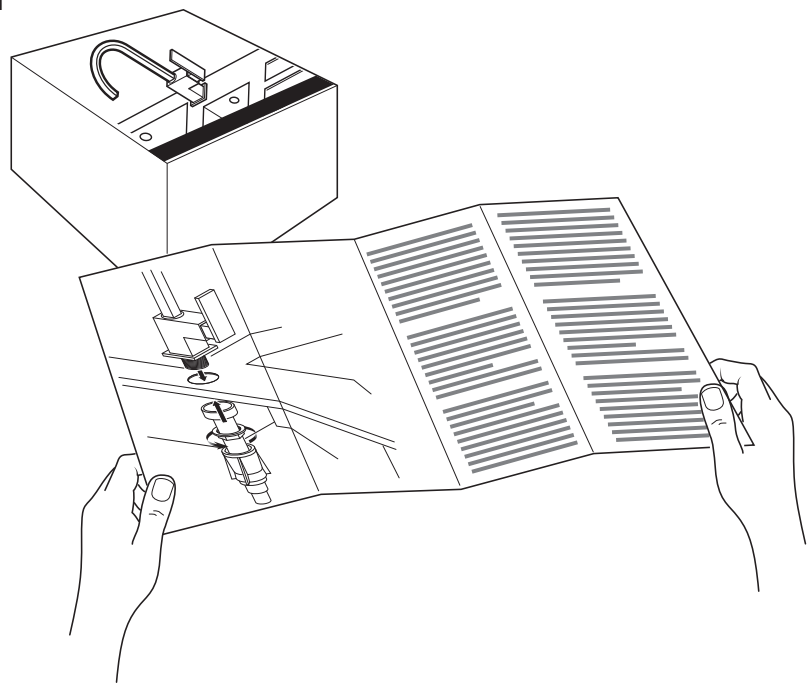


(01)

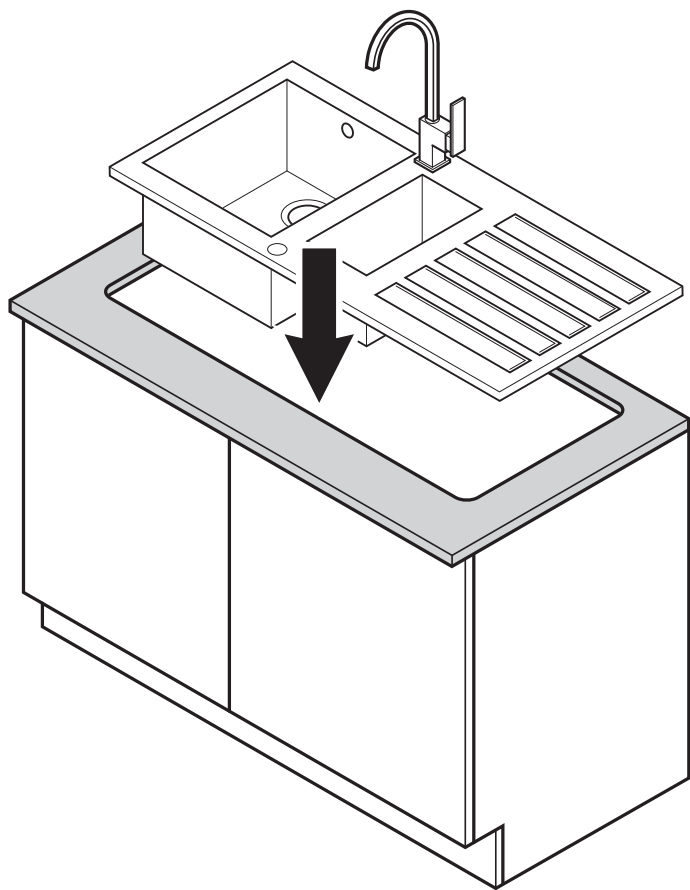


08

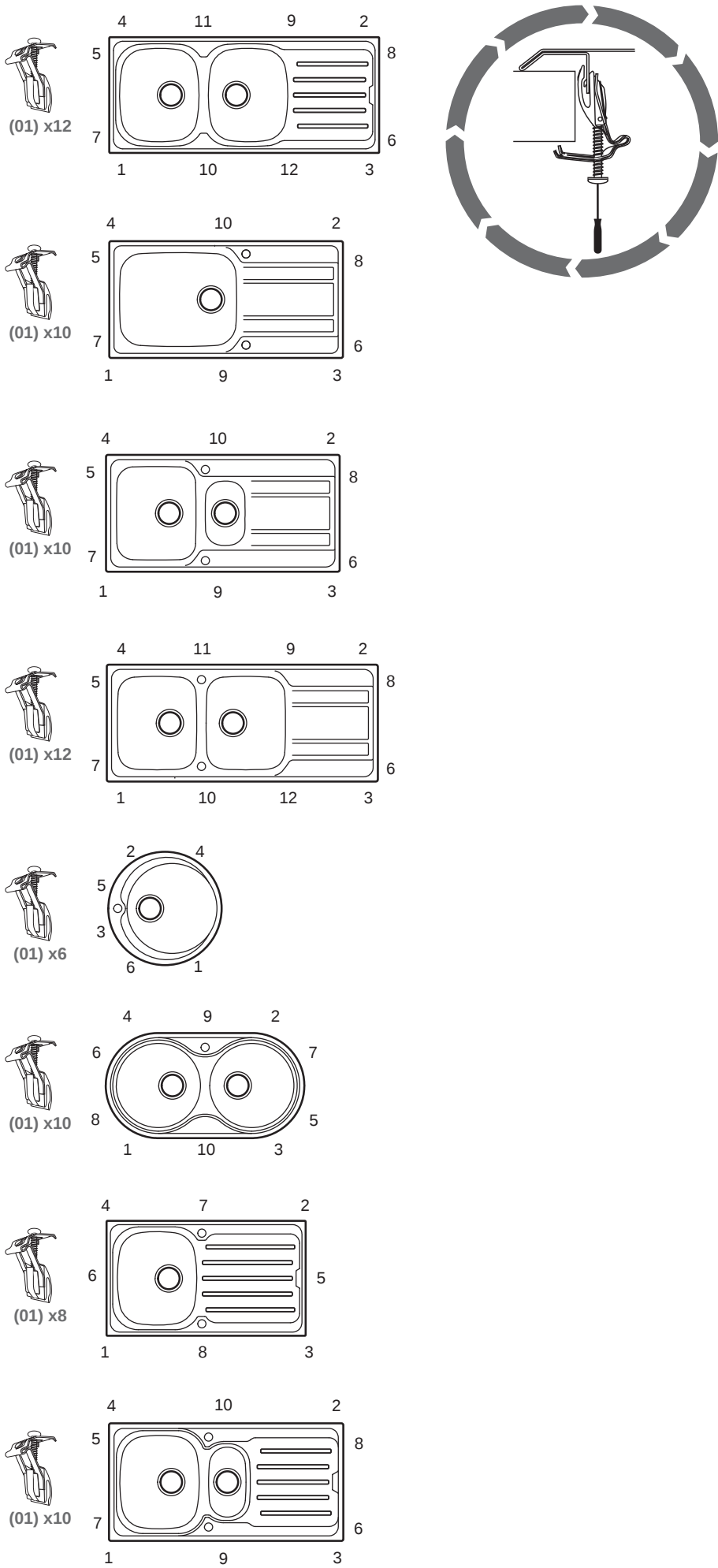
Not included
Non inclus
Nie zawiera
Не прилагается
Dahil değildir
No incluido
Não incluída
Nu este inclus



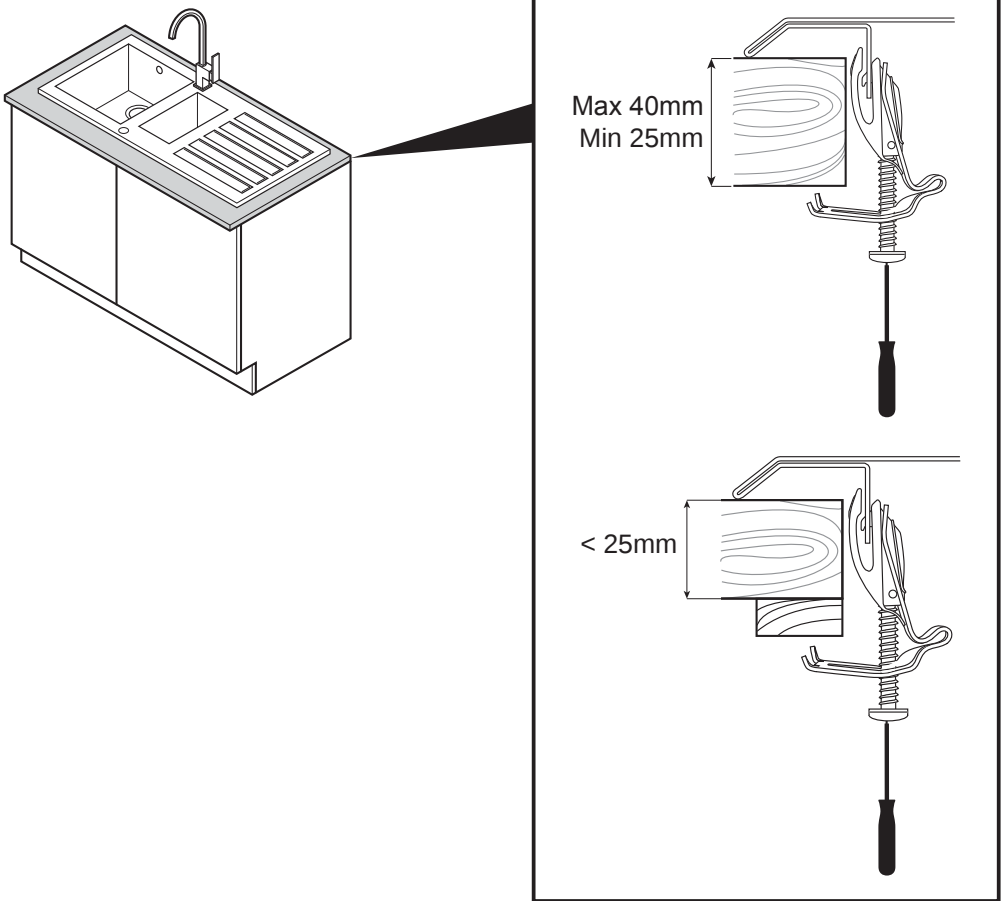
09



10

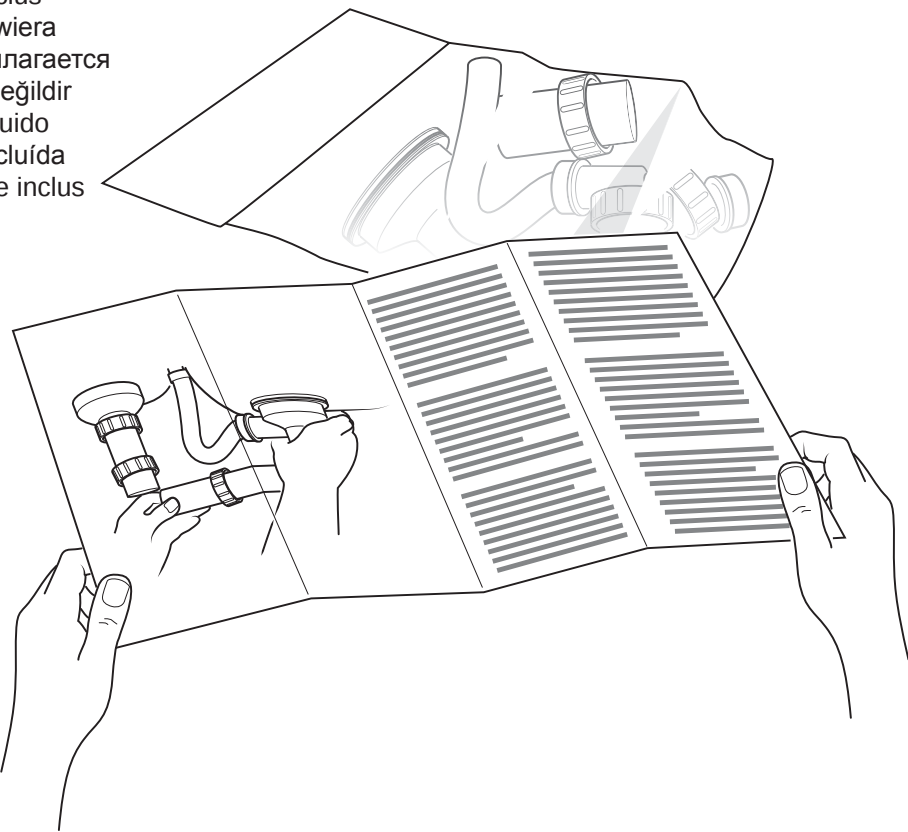


11



12

Not included
Non inclus
Nie zawiera
Не прилагается
Dahil değildir
No incluido
Não incluída
Nu este inclus



EN Safety...		FR Sécurité...		PL Bezpieczeństwo...		RUS Безопасность...	
For domestic use only. CAUTION: DO NOT overtighten the fixings otherwise it may damage the product. CAUTION: Always ensure the product is securely installed assembled before use. Failure to follow these instructions may result in personal injury, damage to the product and property damage. Beware of the sharp edges. It is recommended that you wear gloves when handling the sink during installation. CAUTION: To avoid the risk of static electric shock, the sink must be bonded to earth. If in doubt, seek the advice of a professionally qualified electrician. Kitchen sinks are capable of being damaged if they are treated harshly and care should be taken to avoid/minimize the possibility of dropping any objects into the sink. Avoid leaving household bleaches or household chemicals in prolonged contact with your sink. Use a trivet or mat to avoid direct contact of very hot objects to the sink surface. Never use steel wool or other abrasive cleaning pads. Conformity with 1935/2004/EC Getting started Check to make sure you have all of the parts listed. When you are ready to start, make sure you have the right tools to hand. If you are in any doubt as to how to install this product, consult an expert.		Usage domestique uniquement. ATTENTION : NE serrez PAS trop les fixations ! Vous pourriez endommager le produit. ATTENTION : assurez-vous toujours que le produit soit installé en tout sécurité avant de l'utiliser. Le manquement au respect de ces consignes peut entraîner des blessures personnelles, endommager le produit et occasionner des dommages aux biens. Méfiez-vous des arêtes vives. Il est recommandé de porter des gants lorsque vous maniez l'évier durant installation. ATTENTION : Afin d'éviter le risque de choc électrique statique, l'évier doit être relié à la terre. Les éviers de cuisine sont susceptibles d'être endommagés s'ils subissent des chocs et des précautions doivent être prises pour éviter / minimiser la possibilité de faire tomber des objets dans l'évier. Évitez de laisser des produits à base d'eau de javel ou des produits chimiques ménagers en contact prolongé avec votre évier. Utilisez un dessous-de-plat ou une manique afin d'éviter que les objets très chauds n'entrent en contact direct avec la surface de l'évier. N'utilisez jamais de paille de fer ou tout autre tampon abrasif de nettoyage. Conforme au règlement (CE) n° 1935/2004 Pour bien commencer Vérifiez pour vous assurer que vous avez toutes les parties listées. Lorsque vous êtes prêt à commencer, assurez-vous que vous avez les outils nécessaires à portée de main. Si vous êtes dans le doute pour installer ce produit, consultez un technicien spécialisé.		Produkt do użytku domowego. UWAGA: NIE przykręcaj zbyt mocno elementów mocujących, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produkt. UWAGA: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu upewnij się, że został on zainstalowany w bezpieczny sposób. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może doprowadzić do urazu użytkownika, uszkodzenia produktu lub mienia. Uważaj na ostre krawędzie. W czasie montażu, zalecane jest nakładanie rękawic ochronnych. UWAGA: Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, zlew musi być podłączony do uziemienia. W razie wątpliwości, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nieumiejętne obchodzenie się ze zlewozmywakiem może doprowadzić do jego uszkodzenia. Należy unikać/ograniczać do minimum możliwość upuszczania przedmiotów do zlewozmywaka. Należy unikać długotrwałego kontaktu wybielaczy lub domowych środków chemicznych ze zlewozmywakiem. Użyj podkładki lub maty, aby uniknąć bezpośredniego kontaktu gorących przedmiotów z powierzchnią zlewu. Nigdy nie używaj wełny stalowej. Produkt zgodny z 1935/2004/EC Pierwsze kroki Sprawdź czy posiadasz wszystkie wymienione elementy. Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że posiadasz właściwe narzędzia. Skonsultuj się z ekspertem jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości dotyczące instalacji produktu.		Только для бытового использования. ОСТОРОЖНО! НЕ перетягивайте крепления, чтобы не повредить изделие. ОСТОРОЖНО! Перед использованием изделия убедитесь, что оно надежно установлено. Несоблюдение этого требования может привести к получению травмы, повреждению изделия и других материальных ценностей. Берегитесь острых кромок. Для установки раковины рекомендуется одевать перчатки. ОСТОРОЖНО! Заземлите раковину, чтобы избежать поражения статическим электричеством. При наличии сомнений проконсультируйтесь с квалифицированным электриком. При небрежном и грубом обращении кухонные раковины можно легко повредить. Будьте осторожны: не роняйте в раковину посторонние предметы. При выполнении работ рекомендуется защитить раковину и сливное отверстие укрывным материалом. Не допускайте длительного контакта раковины с отбеливателями и моющими средствами. Не ставьте очень горячие объекты прямо на раковину — используйте подставку или подкладку. Не используйте металлические мочалки и другие абразивные чистящие приспособления. Соответствие требованиям 1935/2004/EC Приступая к работе ППроверьте и убедитесь в наличии всех перечисленных компонентов. Перед началом работ подготовьте все необходимые инструменты. При наличии сомнений по поводу установки изделия проконсультируйтесь со специалистом.	
EN In more detail...		FR Et dans le détail...		PL Więcej szczegółów...		RUS Подробнее...	
The 4 golden rules for care 1 Use warm soapy water and a soft damp cloth to clean the surface of the product. Wipe dry with a clean cloth. 2 To remove stubborn stains, use a mild non-scratch formula cleanser and rinse well. 3 Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product. 4 Hard water may results in a brown or rust coloured stain. If noticed, use a towel to dry your sink after each use. IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY		Les 4 règles d'or pour l'entretien 1 Nettoyez la surface du produit à l'aide d'eau chaude savonneuse et d'un chiffon doux humide. Essayez complètement avec un chiffon sec et doux. 2 Pour enlever les taches résistantes, utilisez un nettoyant non abrasif pour ne pas rayer et rincez bien. 3 N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit. 4 L'eau calcaire peut engendrer des traces marron ou de couleur rouille. Si vous l'avez noté, utilisez une serviette pour sécher votre évier après chaque usage. IMPORTANT - A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE : A LIRE SOIGNEUSEMENT		4 główne zasady stałego użytkowania 1 Użyj ciepłej wody z mydłem i miękkiej wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu. Wytrzyj do sucha czystą szmatką. 2 Aby usunąć uporczywe zabrudzenia, użyj nierysującego środka czyszczącego na bazie mydła i porządnie wysusz. 3 Nigdy nie używaj rozpuszczalników, druciaków, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalnik do czyszczenia produktu. 4 Twarda woda może pozostawiać na zlewozmywaku białe wapienne ślady. W przypadku ich dostrzeżenia należy po każdym użyciu wytrzeć zlewozmywak szmatką. WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU		4 золотых правила для постоянного использования 1 Используйте теплую мыльную воду и мягкую влажную ткань для чистки поверхности продукции. 2 Для удаления трудновыводимых пятен используйте неабразивное чистящее средство и хорошо ополосните водой. 3 Никогда не используйте растворители, жесткие мочалки, абразивные материалы, отбеливатели, кислоту, сильные моющие средства, агрессивные химические очистители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции. 4 Жесткая вода может стать причиной появления известкового налета на раковине. Если это происходит, протирайте раковину полотенцем после каждого использования. ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧИТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО	
Distributor: B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE United Kingdom www.diy.com SFD Limited Trade House, Mead Avenue Yeovil BA22 8RT, UK		Distributeur: Castorama France C.S. 50101 Templemars 59637 Wattignies CEDEX www.castorama.fr BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle 91310 Longpont-sur-Orge France www.bricodepot.com		Dystrybutor: Castorama Polska Sp. z o.o. ul. Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa www.castorama.pl		Импортер: ООО "Касторама РУС" Дербеневская наб., дом 7, стр 8 Россия, Москва, 115114 www.castorama.ru Производитель: Пирамис Металлургия А.Е., Адрес: 17ый км., Зессалоники - Серрес Нат. Рoad, П.О. ящик 10278 541 10 Зессалоники, Греция	
PYR8849 Inset instructions.indd 3						19/01/2016 15:36	

